THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 13—No. [illegible] TORONTO, ONT. SATURDAY, MAY 6, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

We know several people here, [illegible] graduates, [illegible] are going to Japan [illegible] on another.

[illegible] will be [illegible] for Japan [illegible] three [illegible] follow [illegible] producer [illegible] of the University Film Society's [illegible] story who [illegible] [illegible] Varsity [illegible] [illegible].

He's headed [illegible] to [illegible] profession [illegible] [illegible] Japanese language [illegible] [illegible] dozen Nisei youngsters [illegible].

Although [illegible] he's able to speak a few [illegible] and is [illegible] to go [illegible] receiving [illegible] University of Toronto.

We like [illegible] [illegible] more than a few shekels.

He says [illegible] Japan [illegible] to learn them [illegible] And [illegible] the [illegible] who [illegible] of the occupation.

We wonder what became of [illegible] the ex-sailor who was learning Japanese through an [illegible] Japanese [illegible] held [illegible] teach[illegible].

[illegible] is [illegible] plans [illegible] the Japanese [illegible] public [illegible] he [illegible] his [illegible] and he tells us that his daughter, though she has forgotten a great deal, speaks more like a native than he does. She, by the way, can be considered a native of Japan, she was born in Nagasaki.

Also [illegible] a member of the Film [illegible] headed eastward is Lloyd Graham, who, with his wife, [illegible] in missionary work [illegible]. Although we have not [illegible] the pleasure of meeting him, we understand that he is [illegible] indoctrinated in the Japanese language.

On the other hand there is Richard Robinson, a member of the Toronto Buddhist Church who will go to Japan to study Buddhism. He will first go to London to get a background of Oriental languages. On his own he has already mastered 1500 Chinese characters or kanji. Considering that he is still in his early twenties and has never been east of the Rockies, that's quite a feat. Anybody that went to Japanese language school knows.

He hopes to become a teacher of Oriental philosophy.

EXAMS NOW OVER

Nisei Students At U.B.C. Scatter To All Parts Of Province, Construction Underway On Campus

VANCOUVER. — After completing the [illegible] grind of [illegible] exams [illegible] on April 29, [illegible] Nisei students [illegible] the [illegible] have scattered [illegible] of the province.

[illegible] Bud Iwa[illegible] going to the [illegible] Kamloops [illegible] [illegible].

[illegible] still in Vancouver. The summer residences of Gordon Imai, George Fujisawa, Amy Nakamoto, Sam Nakatani and Amy Oka are unknown at present.

The campus of U.B.C. is still a busy scene, as extensive building construction is going underway.

The new Engineering Building, the [illegible] wing of the Library and the [illegible] building is [illegible] construction.

[illegible] War Memorial [illegible].

[illegible]

Alberta Conference

More Interest In Community Affairs Noted By Delegates

LETHBRIDGE. — Substantial progress in the promotion of good interracial relation and understanding, in participating in community affairs and in bettering the general welfare of Japanese Canadians were noted by President George Higa in reviewing the overall achievement and work of the JCCA.

Speaking before the assembled delegates of the local chapter at the Alberta JCCA Conference held on April 22, he reported that its accomplishments and its potentialities and the realization that much is still to be done testified to the need for continuing the organization.

Confirmation to his statement that they are active in community work came from all chapters. Each echoed the keener interest taken in their community and that they were sharing in their respective local affairs.

He noted that the past term was highlighted last fall when the Alberta JCCA was the host to the National Conference in Lethbridge, and acknowledged the contribution and the cooperation of the executive, the chapters and the members during his term of office.

Focal points of the work to be undertaken by the new executive incorporated in resolutions, were to give a careful study to the question of immigration, and to investigate the possibility of instituting a credit union.

Means to improve the organizational set-up, especially where it applied to inter-chapter coordination and communication are to be considered. A change to the mail-ballot system to increase individual member participation and interest is also to be reviewed by the new executive.

Considerable reduction in the membership due to the dispersal of many to new and unorganized districts as well as the loss of others to B. C. fishing evoked fear among the members who thought that this would result in hardships to meet quotas. However the delegates were unanimous in agreement that finance campaigns be conducted when opportunities arose.

Ted T. Aoki, a high school teacher at Taber, and a former president, was elected to head the Alberta JCCA for the 1950-51 term. He will be assisted by an executive committee of George Higa, past president; Mac Fukuchi, 1st vice president; Robert Nishikawa, 2nd vice president; Min Takada, recording secretary; Yukio Tomiyama, treasurer; and Walter Koyanagi, Mutsuo Takeda and Kiyoto Shigehiro, ex-officio members.

More than 20 delegates representing six chapters, Coaldale, Edmonton, Lethbridge City, Lethbridge Northern District, Raymond and Taber, were registered.

JCCA Brief To Be Submitted May 10

George Tanaka, national executive secretary, will appear before the special Senate committee hearings on human rights and fundamental freedom, on Wednesday, May 10, to present the National JCCA brief in support of a bill of rights for Canada.

Mr. Tanaka reports that the brief has now been completed and that he has been requested to read the brief in person at the morning sitting.

Film Too Rough For GI's In Japan

TOKYO. — "Three Came Home", a story depicting the hardships in a Japanese civilian internment camp originally scheduled to be shown for the occupation troops in the Ernie Pyle Theatre in Tokyo has been called off.

After viewing a special screening of the film, members of Gen. MacArthur's staff decided that the picture is "too rough" to be shown to American Service personnel now stationed in Japan.

Japan Lad Draws Plan For Detroit Auto Firm

DETROIT, Mich. — Although there are millions of automobiles and drivers in the U.S.A. who must have ideas on what the "car of tomorrow" would look like, it took a 16-year-old Japanese lad to sketch a plan acceptable for consideration by the planning department of the Chrysler Corp. of America.

Masahide Yamamoto of Kurashiki, Japan, where the number of autos total less than a thousand, is a sophomore in high school. He has helped at his father's garage and has been sketching "dream cars" in his spare time.

He mailed his design to Detroit to seek their critical appraisal and the plan was rated so highly that a contract form was sent to Masahide. The plan, one in several thousands, was turned over to the designers for further consideration.

EVACUATE HOMES

WINNIPEG. — [illegible] families [illegible] forced [illegible] [illegible] Mr. and Mrs. [illegible] [illegible] and Mr. [illegible] [illegible] few Nisei [illegible].

K. I.

Housing Top Worry Of Fishermen

By Special Correspondent

STEVESTON, B. C. — Bad weather so far has hindered any sizeable catch this season in the Fraser area which opened in mid-March with the spring salmon. However the fishermen are preparing for the big season ahead.

Sockeye season will open a little later than last year on Dominion Day.

Last year there were only 30 boats operated by Japanese Canadians here but this year, the second year of postwar fishing for them, has seen a jump to 150 vessels. However, it is still a far cry from the number once operating out of Steveston, and no one expects it to reach the pre-war figures.

Reports from the northern fishing waters, the Skeena River district, say that Japanese fishermen are still returning, and it is expected that by the time the season is in full swing there will be an estimated 150 Japanese boats.

A few Japanese trollers too, are operating in deeper west coast waters.

Price of fish is practically unchanged from 1949. The fishermen are receiving 25 cents a pound for spring and 14 cents for white salmon.

Although conditions are somewhat improved from last year, housing is proving to be the problem for the returning fishermen. It is still difficult to find suitable accommodations, and cost of houses is still very high whether one wishes to buy or build.

Import Duty On Coffee, Sugar, Soap Parcels

TOKYO. — Soap, sugar and coffee, when they are the sole contents of a relief parcel post, will not be considered as "relief" goods and therefore, are subject to import duty assessment, it was announced by officials of the Tokyo Branch of the Customs Office.

These items also require the "import approval" of the Ministry of International Trade and Industry if they are beyond the "relief quantity", that is, when an item because of its quantity can be reasonably considered as a "commercial" shipment.

世に出る『原敬日記』
參謀本部廢止を工作

【東京發】明治、大正の二時代にわたり閣僚、首相を歴任、そのカミソリのような切れ味と卓拔した統率力とで不世出の政治家といわれる原敬氏が大正十年十一月中岡艮一に東京驛頭で刺殺されてから二十年その波亂にとんだ彼の一生がはじめて公にされようとしている。この日記は原敬氏が二十六歳の青年のころから、外務省に入り、閣僚、政友會總裁、首相などと興隆期の日本政治の樞機に參與した四十餘年、六十六歳で暗殺されるその數日前まで記録したもので和本（一冊五十枚）八十冊におよび、登場人物は伊藤、西園寺、山縣などの元老から當時の皇太子（現天皇）の皇妃選定をめぐつての宮家、元老など宮廷内のいざこざ、あるいは大正末年に企圖された參謀本部廢止による軍彈壓についての原氏らの工作などが詳述されている。原氏は遺言の形式で『死後も數十年は公表を禁ず』ときびしく申し渡していたものであるが、日記中の人物の多くも故人となつた今日明治、大正の歴史にいくらかでも新しい事實を提供し得たら幸いであるとの養嗣子貢氏（作家原奎一郎）の決意により陽の目をみる運びとなつたものである。つぎにその斷片を拔出してよう。

◇

大正九年十月十五日の項を開いてみる――『高橋藏相（是淸）私見として軍閥主義の弊害を去る事を意圖する意見書を印刷して余に内示し、余の意見により他に配布すべしというにつき一讀し、ちようど田中陸相も居合せたるにより内示したる結果、山縣（有朋に示さるる事となせり、高橋の意見は參謀本部、文部省ともに廢止の意見にして……』とあり、これはかねて統帥權の名にかくれて日に日に强大な勢力を政治面に擴大しつつある參謀本部を背景とした軍閥の興起を心配した高橋藏相が、豫算面よりこの彈壓を企圖、詳細なプランを立てた世に知られない事件で、その後一月ばかりの日記にはこの事件の進展が克明に書かれている

それによると高橋藏相のこのプランは閣議の席に持ち出され、原首相は全然同意見なりとして列席の田中陸相（義一）に工作の促進を計つたところ、田中陸相も大いに賛成とし、それから部内の有志と語らい、當時の軍の大御所山縣有朋への了解工作にのり出すさまが詳述されている

すなわち一ケ月後の十月二十五日の項をみると―「しかし參謀本部のごとき『省』をしのぐ大きな建物あるなど一見してその威力に反感を起すべしと言いたるに（注―原氏の言）田中（陸相）は同感にて、結局は陸軍省内にこれを移すくらいのことになしたき考えなり…」とある。かくてなおこの工作は强力に展開されるのであるが、ついに元老山縣の反撃に會い、田中陸相は原首相と軍の先輩、山縣元帥との板ばさみとなり、ついに辭職を決意するに至るいきさつが大正十年にかけての日記に書かれている

結末をいうとこれは、參謀本部廢止案の責任をとるというのでは[illegible]うので、當時やかましかつたニコライエフスク事件―ロシア革命後、パルチザンによる邦人虐殺事件―の責任をとるという名目で田中陸軍大臣の辭職となつている世に知られない秘話の一ページである

皇太子妃をめぐる陰謀

さらに大正十年二月二十一日の項―「皇太子妃に御内定の久邇宮王女（現皇后）の件一段落となりたるに、このたびはこの御洋行中に妃御内定ご變更せんと山縣らの陰謀に出でたりとて御發途御中止の運動をなすものあり（色盲うんぬんに關しご變更の不可をとなえたる連中）世間なかなかの騷然たるも海外御巡遊に關しては宮中より相談あり、余こ[illegible]する必要ありと考え[illegible]手續きをとりたり」しかるにこのことに關し頭山滿、内田良平一派は依然としてさわぎまわりいたる…」とあるのは皇太子（現天皇）の妃殿下選定問題に關して、ながい間宮中でいざこざがつていたが首相の決斷においてクニノ宮王女（現后）と決定、この機に皇太子の外遊を決定した際のてんまつの一端を示すもの

この前後の日記には、皇太子妃の選出にあたり、二つの宮家と、それに付隨する重臣達の權力闘爭の策謀、隱田の行者と稱する勢力あつた易者頭山滿一派の右翼浪人などが相あらそうさまが詳述され、さすがの原首相もこのいざこざには困つたとみえ「頭山、内田らの無賴の一派」などと激[illegible]

◇

日記はこの他にも朝鮮合併問題、政友會結成の事情、シーメンス事件、大正天皇の御病氣など明治、大正のあらゆる大事件の秘話が書かれているまた明治天皇崩御の際の乃木大將の殉死に關してはその日の日記に「本日大葬參列の途上、乃木大將の自殺せるを聞く」とだけ書き、なんらの感想を示していない。また面白いのは後藤新平がたびたびやつて來て例によつて後藤一流の名案奇案の大計畫をとうとうと喋舌り[illegible]に閉口した原氏が「彼の案にはなかなか着想はいいが大ブロシキが多くてこまる」と書いたりしている

■ニユーカナデアンの電話 ピーエル（プラザ）五〇〇五
夜間 梅月（日）オーエクス七[illegible]三二 高田（英）アールエー一二七九

日本への慰問小包はケーアに限る

この漫画は有名なヴルト・デイズニーがケーアのために特に書いてくれたもので小包送りはケーアを利用によればわけもなく出來ることをしめしたもの

ケーア申込用紙は各地市協やニユーカナデアンにあります

ニユーカナデアン

◎ 戰爭前から日系カナダ人の福利增進のために引續き戰つて來たニユーカナデアン。

◎ ニユーカナデアンを見なくては日系カナダ人の動きは解りません。

◎ 愛讀者諸氏は一人でも多くの新購讀者を勸めて本紙を更に良きものにすることに御協力下さい。

◎ 下記の申込用紙を購讀料支拂いに御利用下さい。

The New Canadian
479 Queen Street W.,
Toronto 2—B, Ont.

Renew
引き續き購讀 [ ]
New
新購讀 [ ]

Name: Mr. Mrs. Miss ....
住　名

Address: ....
氏　所

Former Address (State only when you change address)
前　住　所（變更の時にのみ記入して下さい）
....

Subscription Rate	Please Fill in
$3.00 per ½ year	$ ________
$6.00 per year	$ ________

帰郷 大佛次郎

〔第三〇回〕

異邦人

マラッカ海峡の海の沖に陽がまぶしく塊つて水の上に漲れてゐた。その他の海は、泥絵具の青い色をして重たい。相變らず、この窓には裏の厨房の井戸端にある木が、尾根越しに枝を垂れ光を遮つて涼しくしてくれてゐる。朝のうちは、スマトラ島の影が見えてゐたが、正午の光はそれをぬぐひ去つてゐる

恭吾は、とう椅子に腰をおろしたまゝ、ぼう然と、海を見まもつてゐた。

朝のうちに粟氏が、シンガポールへ行くがと誘つてくれたが、辭退した。外出する氣はなかつた。たうてい、なかつたのである。

「やはり、疲れてゐる。」

首を振つて、寧ろ不機嫌に見えたことであらう。日本人の遺物であらうがどこをどう廻つて來たのか、サントリーウイスキーを瓶のまゝ下男が届けてくれた。それから恭吾から注文で、新聞をどんな古いものでもよく、集められるだけを。レイテ、硫黄島沖縄——虫が喰つたやうに、中途でそれが缺けてゐた。しかも相變らず誇張した必勝の豫告とその後の平氣らしい幻滅の報道。その中に假借なく歩みを進めてゐる眞實の動きを、恭吾は、大凡、讀み取ることが出來たのだ。どれも大して差異なかつたと傳へられてゐる内地の都市の空襲。

「疲れた。」

ひとりでゐて、彼は、口にして、かう呼ばはつた。

刺戟の烈しい部分は、この新聞に讀んだものでなく、あいまいな記事の外に在つた。これは大したことになつて了つた。その正體不明の漠然さしたものに對して、恭吾はかう思つた。實感はまだ伴つて來ない。これは、自分の想像以上のことであつた。豫期してゐた結果と自分は云へるつもりなのだが、それが深いところまで持つて來られたもので、かうなつては軍人だつた彼にも豫測が立たぬのだ。この一年間、壁を見て暮らして來た空白さが、一度に彼を浦島太郎のやうに老いさせ呆けさせたやうであつた。

そのくせ、恭吾は、悲しいとも疑念だとも感じなかつた。その總ての感情に、實感が湧いて來さうもない。原子爆彈とはその時はわからなかつたが、特殊の攻撃を混へた大きな事件が、一體どこに在つたのかと惑ふやうな心持である。

海の沖は、相變らず、きらきらして光る潮を流してゐる。木の枝は垂れて、逆光に、こまかく葉脈をすかして見せてゐる。波が退いて、あらはれた淺瀬の泥に、蟹が動いてゐる。

「やはり、おれは軍人ぢやなくなつたのだ。」

一番深く、恭吾は、かう感じた。そして不意と大きな憤りをこめて、古い同僚のことを思つた。

「さうだ、階級と椅子だけが人間を強くもしたり卑屈にもさせる世界だつたのだ。その椅子から放逐された俺が……軍人らしくなくなつたのは當然過ぎる話だ。何を云ふか！」

急激に生活が變化したせゐか、反つて疲勞を覺えた。午後になると、きまつて、かなりの熱が出た。恭吾は、それを幸ひとして、部屋に籠り切りでゐた。その間に、日本人の手から經營が離れた英字新聞や華字紙がこの部屋にも入つて來た。ミゾリー號の上の降伏調印も、元帥マッカーサーの日本本土進駐も寫眞入りで報道せられてゐた。

◉住宅賣出し

◎六室の一軒建レンガ及インソル・ブリックウエストエンド 拂込二千弗 價格六千弗

◎八室レンガ一軒建ドバーコード、ブルーア附邊 拂込四千弗 價格九千七百弗

◎六室レンガ建 ダンフオース近邊 商店及交通に便利な場所 拂込三千弗 價格八千五百弗

ケー・ワイレス商會
日本人部主任 ローイ吉本
Agent for K. Wiles, Toronto
Main Office—1 St. Clair W. Phone PR. 3363)
Branch Office—173 Danforth (Phone GL. 7458)

リーダースダイゼスト
日本語版購讀取次
一ケ年三弗七十五仙
日本内地送りは一年參弗
（日本の支社から月々直送）
購讀申込も取次ぎます
アドレスに附してある發送番號を附記して下さい
T. UMEZUKI,
36 Madelaine Ave., Toronto.

法律事務一切
いろいろの御相談に應じます
第一、第二モーゲーヂの取極めも致します
（ノータリ、パブリック）
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E., Toronto
Office EL. 5259, Res. LY. 3427

支那料理
◎各種のパーチーに是非御來樓下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します
加東樓
KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wong
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone: EL. 4857)

運送業一切
トロント市ハーバード街一〇三
バークレー
電話ケーアイ〇六一二
A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

▲サイフン 一斤 九〇
▲番茶 同 七五
▲赤みそ 同 三五
▲ビーシー塩（ヘレン）二斤 四五
▲出しいりこ 一斤 一、二五
▲オボロコンブ 半斤入 七〇
▲フタ付上等茶碗 半斤 一、八〇
▲桜模様入丼 一個（八寸） 三〇
▲トーフ豆（大粒）五斤 四五
▲フーニュー 一個 一、一五
▲コンニャク粉 四半斤 一、二五
▲白米 百斤 十二弗
五十斤 六弗二五仙
◉新着品——▲ビーシー産新のり（板型） 一枚二十仙
▲新カズの子昆布
【毎日配達致します】
▲雑誌海外版▲故國救濟小包▲シーングラフ世界雜誌取次
古屋貿易會社代理
汐見彦太郎
3679 St. Urbain, Montreal
(Phone BE. 6772)

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
768 Crawford Street, Toronto
LA. 1286 LO.1403

◎春のスペツシヤル
△塩鮭=スペツシヤル 一斤 三十五仙
△モチ粉、アヅキなど花咲くシーズンと共においしいおもちを味つて下さい
△ゴボウ、コメヌカ
△其他一切の日本品を取揃えてあります。何卒御用命下さい
大陸家庭消費組合

重慶樓
CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで
□
日本人の皆様に「重慶樓」といふ名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります
□
大小宴會の便宜をはかります……二階に五十人位入れるプライヴェート・ルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい
□
支配人 デビッド・コング
電話（住宅）エフチー一四〇二三
營業時間（正午 朝三時迄）

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

◆何んでもそろうよろず屋「萬國公司」で日本食糧品をお買上げ下さい
◆メールオーダーは日英兩語いづれにてもよろしい
トロント市エリザベス街一一八
萬國 貿易有限 公司

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切
▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當館へ御用命下さい。アメリカへの堅金の手續を省き尚其上ハワイ通過稅（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます
▲シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行 所要時間僅かに廿六時間 日本への最短航空ルートです 訪日の手續も迅速に出來ます 是非この飛行便を御利用下さい
アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店
ホテル・ルーズベルト 旅行案内部
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

沖縄見聞 島民生活の實体(二)

戦後の沖縄の二大特徴として[illegible]道路と、[illegible]かつて二三千トン級の[illegible]がやつと横づけされる程度だつた岸壁はさらに擴張され、舊岸壁の對岸に新しい岸壁が出來て一万トン級の船が悠々と横たわる、しかしこの二つのすばらしい近代施設とは逆に縣民の生活は戦爭のため思いきり縮小された感じだ。人口五十万―かつての市街地や村落は根こそぎにされて、島内のごく少部分に集團幕舎生活を營んでいる。舊那覇はその近郊に出現している木の柱にキャンバスを張つて屋根とした小さい住宅が目白押しに建つている、中をのぞくとすき間だらけのアンペラを敷いてこれがまア結構な身分の住いだそうだ

□

六畳くらいの廣さに七、八人雑居している家も珍らしくない、雑然たる様は中央部にある[illegible]市場に最も表現されて[illegible]チョコレート、コカコーラ、化粧品などのアメリカ製品からちつとも當[illegible]な日本製の化粧品、ゲタ、ブラウス、地下足袋のたぐいをならべて口やかましく客を呼ぶ、表通を見れば、人混みと眞白いほこりの中に極彩色のギャバジン服を着た娘さんの姿が目にはいる、話を聞くと年ごろの女の悲しい努力でアメリカ製の生地を入手したものだそうだが、田舎洋裁師が月おくれの日本婦人雜誌を頼りに仕立てたとおぼしきニュー・スタイルは周囲のふんい氣から一際浮いて見えるだけに、なにかしらもの悲しく、しかしユーモラスでもある、その家の壁に「貞操を賣るより汗を賣れ、何々婦人會」というポスターがはられてあつた

□

書つ[illegible]を見ても男は先生もサラリーマンも役人から百姓までほとんどアメリカ製の作業服に作業衣、背廣を着ているのは高級官吏や重役クラスである、ボーイ・ズボンを仕立て直してスカートにした白髪のお婆さんが「この年になつて、なんの因果なことだ」とコボす、外國ものはどうにも身体にあいかねるので女が日本製の衣類をほしがることしきり

□

なにが一番欲しいかとたずねたら、眞面目な顔で答えた婦人がいた「日本には避姙藥という結構なものがあるそうですね、あれさえあればねエ」まさに切實な一言である

生活費は五人家族で三千圓ぐらいかゝる、ところが收入たるや課長級の役人で千八百圓くらい、扶養者のいないものは二割の所得税をとられる、重税になやんでいるのは日本と同様、家賃はテント掘立小屋一間で五百圓―戦後娯楽[illegible]に子供がふえるも、建築費に[illegible]商いに無税で、坪[illegible]ばかりの瓦屋根の平家を建てるには二百萬圓かかる[illegible]千圓[illegible]校が日本金にして約[illegible]もするので、タタミの上で暮しているのは一万人に二人もいない「タタミ階級」というのは請負事業や密貿易、復興金業などで抜け目なくもうけた新興成金を指している、日本から早く杉板でもジャンジャンはいつてこないかなア、と大工さんも貿易の活發になる日を夢みるのである

紫煙　ケンソー

伸びて行きたい

ニューカナデアンの文藝らんにたえず投稿してよい作品を發表し、紙面をかざつてくれる「ゆみ」氏から送られた通信文の一部です

◇作品を遠くに離し、活字になつたのを見つめていますと、いいところもわるいところも氣づく様な氣がします。活字の誤り又は添削、あるいは書き誤りかもわかりませんけれど、一字の「あやまり」も氣になるものです。發表された作品が一度きりでなしに、また日本のかたがたの文藝誌に載ると思うと、責任もまた重い様な心地がします

◇日本のかたがたは、ちかごろ、アメリカやカナダの同胞にふかい關心を持ちはじめています。いつかも日本の歌壇の大家が「カナダ、ブラジルの歌は粗雑だ」という様な評をしているのを見つけて、何んだか残念な様な心持ちがしました。たしかにアメリカに比べて幼稚かも知れませんけれど、出來るだけ伸びて行きたいものと思います

◇いい作品が發表されると好きな人たちは、心をゆすぶられて、自分も何か書き送つて見ようかと思う様になるものです。そんな意味からも、これからどしどし皆様のよい作品を見たいものと思います

再開業謹告

永年晩香坡市メーン街に於て皆様より多大の御愛顧を蒙りましたアスカ河合時計店事今回左記の處を譲り受け再開業致す事となりました、各種時計貴金属類並に修繕には最も確實に大勉強を以て御用命に應じますれば何卒以前に倍し御引立の程偏に願上ます

ハミルトン市 ヂエムス北四〇〇五
(シーエムス北街四〇〇番)
アスカ河合

新春スペシャル

▲當州名産の磯の香高く味の良い「海苔」が立派に出來ました、御下命下さい
▲新しい「干海老」(米國産) 一斤 一弗三十仙
▲最近祖國より美味しい鑵入の「奈良漬」が入荷しました 一鑵 八十七仙
▲日本よりの油揚味付(イナリズシの素) 一鑵 六十五仙
▲日本の魔法ビン 一個 六九仙
▲タワシ 一個 十仙
▲ビルチャード鑵詰 一打 二弗十仙
▲山サ醤油大特價 一樽 十一弗五十仙

晩市 矢田商店 G. YADA
3225 West 41st Ave., Vancouver, B.C. (Phone: KE. 0612)

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブサキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto. (Phone: GE. 9778)

日系人ー特別奉仕

ロックウッド・モータース社では各種自動車の修繕一切、ペイント、トーイング等二十四時間のサービスを致し、ハドソン・カー及インターナショナル・ツラック等新舊自動車の販賣も致して居りますから何卒御引立を願います

ハドソンカー及インターナショナル代理店ロックウッド・モータース會社々長 シー・ゼー・ロックウッド
ストニー・クリーク(第八號甘ハイウエー角)
支社、ハミルトン市キングウイリアムとカザリン街角
支配人 ゼー・ウエルドン
監督 ビー・ブラウン
夜間責任者 吉田忠次郎
電話 二ー二七七二 八五四二ー 四九八七四

肺病薬値下

(日本向小包に好適の ストレプトマイシン)

當藥店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包装のもの用意してあります
メール・オーダーなり直接來店下さい 開店午後十一時迄

デビッドソン薬店
DAVIDSON'S
507 Bloor St. W, Toronto
(ML 2222 — ML 7071)
(藥調合及び無料配達)

御出晩の際は當舘へ

室内は清潔[illegible]日本人[illegible]
ミセス佐藤が御世話[illegible]
宿泊料も[illegible]

ライオン・ホテル
LION HOTEL (Phone: MArine 6921)
316 Powell St., Vancouver, B.C.

天下ヤマサ醤油

▲珍らしい鑵詰類▲各種干物類▲[illegible]
▲竹細工類▲各種陶器類▲清水製麦之素[illegible]
に「エー・アンド・ヂー」[illegible]
○何でも揃う卸商、各地雑貨商店で御求[illegible]
○御好みに依り日本各種商品直輸入致[illegible]
○日英両語何れにても御照會次第商品目録[illegible]

ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂョージ商會

雑本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St. Vancouver, B.C. (Phone: [illegible])

日本救済品(送料を節約[illegible]品物を余分に上[illegible])

◎ソープ類は化粧、洗濯何れも課税される事になりましたから當分御中止なさる方が御得策です
◎サトー、キャンデー何品でも單品は救援品として許可されむつかしくなりましたから、數種類取交ぜて御送り下さい
◎弊店の一括輸入内地から再發送しましたのに従つて左の通り品目變更しましたから、今後の御注文は左に準じて御仰せ付け下さい

●エー號 白ザトー十五斤 ウドン五斤 四弗七五仙
●ビー號 白ザトー十五斤 粉ミルク一斤鑵入 カーヒー一斤鑵入 ココア一斤鑵入 六弗[illegible]仙
●シー號 パチボール五斤(セロファン紙包高級品) 白ザトー十五斤 六弗二五仙

尚日本の國産品で輸出格上物、裁縫ミシン、自轉車、ヤカート等當地の金を頂いて内地で贈物として發送も致します

トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
(電話) エムアイ五三五六―九三九八
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

自家用飛行機持つ

南米日系人のすばらしい發展振

過般カナダを訪れて各地で講演した新聖貫一師からニューカナデアン宛てに、ブラジル國サンポーロ市發で次のような手紙が來た

△在加の節は御世話下さいまして良き働きをさせ頂き有難うございました。小生は三月[illegible]日サンポーロに歸り、東部を[illegible]

[illegible]

り十一月アフリカ經由にてヨーロッパに行く豫定です

南米の日系人は農業、經濟ともに素晴らしい發展ぶりで、[illegible]自家用飛行機所有者も[illegible]名あるのです[illegible]

[illegible]

ンの木村政次郎氏まで届けて貰えれば有難い

春、活動のとき

羅錦　梅月生

木の芽がようやくふくらんで來た。今日(四日)はどんよりした曇り日であるが、トロントでも空が青く晴れて暖かい[illegible]

[illegible]

今年は三月四月とも西部沿岸では天候不順で殆ど毎日のように雨降りで、じめじめした天候がイヤになったが、それでも五月に入る前後から春めいて來て河端の柳も新緑漸く繁く、櫻花もぼつぼつほころんで來た。

今年は實際多數の人々が漁業方面は勿論、晩香坡方面に歸って來て、晩市でのジャ[illegible]業は漁業方面に次いで多數と言われ、既に[illegible]十軒程とかるとか聞いた。

日系漁者に對する白人漁者の空氣は、自分の歸って來た三月中旬頃は決して良いようには思えなかった。どれだけ歸って來るか判らぬのに一種の不安を抱いていた模様であったが、其後あまり復歸しないと「この程度なら――」という感じで、一種のあきらめも手傳ってか、白人漁者との間も今のところ心配するようなことはないと思われるし、それに殆ど全部がユニオンに加入するし、昔と違って言葉の點で意志の疏通を缺くことが餘りないので良い。子供たちも相當見受けるが何れも白人の子供たちと英語で話して居り、たしかに時代は變ったことを覺える。總移動の物質的痛手もさる事ながら、大きい目で二世、三世の將來という點から考えると、決して全部がマイナスのみではなく、お互の努力如何によっては、禍いを轉じて健實なる同胞發展の基礎を新らしく打ち建てる機會を得たことになることを忘れたくない。

ハミルトン便り

【ハミルトン發】當市では梅津三段を筆頭に中村、坂田、梅津、石橋各二段、川崎、門永、松下、藤本各初段の協力の下に市内ワイエムシーエー會館にて愈よ柔道の修業を開始することに決定した。諸準備の整い次第練習開始の豫定であるが、多數青少年の參加を希望してゐる。なお現在事務係りとして石橋二段が擔任してゐる

【ハミルトン發】當市佛教會の新幹部および世話人は次の如く決定した

△總裁士疋田留吉、坂田滿德△會長吉田留吉△副會長橋本直次郎△會計河合喜代藏△會計補佐瀧下德次郎△議長佐藤新一△幹事森野喜久三△幹事補佐西川新次郎△監査役山下梅登、西村万藏△內陣係乾野嘉次郎、井上宅一△世話人園田忠平、外海利右衛門、中芝熊藏、谷野榮吉、藪實貞、船本渉一、石井貫次、田端賀一、上野末喜、桑原正夫、谷澤登、田中其彌、藤本義一、末永福次郎、田中三雄、田中長三

本會創立以來補教士として盡力下された疋田留吉氏は一身上の都合に依り近くピーシー州の命息の下に移動せらるゝ事になり、同氏の功勞を謝す意味に於て四日ラックイン樓に於て送別會を開催した

映畫と講演

ハミルトン市協　十四日の夜七時

【ハミルトン發】日系市協では五月十四日(日曜)午後七時から南セントカスリン街一二〇リズム・ホールに於て、中山牧師の日本土產講演と映畫會を開催するが、映畫は中山牧師携行の日本のもののほかに敎育映畫も上映される

人事消息

■婚約

▲カムループスの江上彦太郎氏次男藤雄君とヴァーノンの栗田滿雄氏長女富士子さんは西實氏夫妻の世話で四月九日栗田氏宅に於て婚約した

■結婚

▲トロントの松本幾子氏二男洋治、ダイック街の北村庄太郎氏二女エミさんは四月廿九日ハワードパーク合同教會で[illegible]で結婚式を擧げ[illegible]へ新婚旅行に[illegible]

■死亡

▲前[illegible]クック松で知られた松田金次郎氏は四月七日よりスローカン病院に入院加療中同月十五日死亡、十七日通夜を營み十八日午後七時よりニューデンバー日本人ホールで前田補敎士司式で告別式を執行した

■移轉

▲西村捨彌氏はキング街三八五から次へ移轉

85 Sullivan St., Toronto, Ont. Phone EL. [illegible]

貸 二階フロント一室 獨身者か若夫婦に好適 アイグ街(グランウッド街近く)電話五時以後チーエル七六八八

貸 夫婦者に適した明かるい二室、ジェラード・ベーブ附近 電話ジーイー四五五二(午後六時以後)

貸 シングルルーム 一人者に好適 サラヴァシ街六五、電話イーエル[illegible]

ガーデン働 [illegible]

漁者募集 本年度漁期の[illegible]充分經驗ある良漁者十數名[illegible]人員を募集[illegible]至急申込まれたし 委細は書面又は面談の上で 宮下 T. Miyashita P.O. Box [illegible] Greenwood, B.C.

轉居 今回左記に移轉しました 鈴木利三 5 Berkshire Gardens, Haviland P.O. Willowdale, Ont.

新着書案內

五島田鶴子　死の街を[illegible]

[illegible]

T. KAMIOKA 131 Dundas St., Toronto 2B, Ont. Phone WA. [illegible]

△營業案內▽

▲晩市の大津テッド氏はドーソン土地會社日本人部代理として別項廣告のように土地、家屋、ボートの賣買や就職口の世話をすることになった

土地 家屋 賣買周旋

今回ドーソン土地會社の日本人部代理として勤務する事になりましたから何卒御引立をお願い申上げます

◆ボートの賣買や就職口の世話もいたします

◆詳細は左記へ電話又はお手紙でお尋ね下さい

晩市パウエル街二〇〇 ドーソン土地會社代理 大津テツオ

Ted Tetsuo Otsu, Agent of Dawson Realty Co., 200 Powell Street, Vancouver, B.C. Phone MA. [illegible]

婚約

次男 江上藤雄
長女 栗田富士子

右兩名儀カムループスの西實氏夫妻の世話で四月九日栗田氏宅で婚約致しました段謹告申し上げます

カムループス 江上彦太郎
ヴァーノン 栗田滿雄

故 松田金次郎

儀[illegible]出身 通稱クック松ニ候處去ル三月七日スローカン病院ニ入院治療中、藥石効なく同月十五日午前十時遂に永眠致し候 生前の知己諸士に謹告仕候 就ては十七日通夜を營み十八日午後七時よりニューデンバー日本人ホールに於て前田補敎士司式の下に告別式執行の節は遠近を問はず御多忙にも拘はらず會葬被下其上各代表諸士の御丁寧なる弔辭且弔電數々の御供花御厚志を頂き誠に有難く感激の至りに存候 先は乍略儀紙上を以って厚く御禮申上候

四月廿五日

喪主 森正
鈴木還
鈴木ヨーナ
氏家フクエ
安井[illegible]
友人代表 [illegible]
同 佛敎會

ニューカナダアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西クキン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森 研三

「日本は直ちに赤化」
連合軍が引揚れば 閣僚直言

【東京發】吉田内閣の一閣僚は三日記者との會見においてマッカーサー元帥が「日本共産黨を禁止せよ」という提唱をした事に關して同閣僚の姓名發表だけはことわつた上、連合軍が日本から撤退すれば日本はたちまち共産化するであろうと次の通り語つた

共産黨の主旨は全体主義で日本人にうけるものである 日本の共産黨は決して減退していない。連駐軍が引揚れば日本は左傾するだろう 日本人は權力にはたやすく屈するものである。共産黨の背後にソ連という大きい勢力があるからね

英連邦委員會

【ロンドン】英連邦諸國代表は一日ホワイト・ホールに圓卓會議を開き、對日講和問題に就て論議した。カナダを代表して駐英ハイ・コミッショナーのダナ・ウイルグレス氏が出席、ワシントン駐在カナダ大使館のラルフ・コリンズ氏も専門家をつれて參加した

一日五千人
ふえる日本人口

【東京發】三日發表の米國統計によると昨年十二月における日本總人口は八千三百万を突破、一日に五千人以上の増加であり、一九四九年中の人口増加は百八十八万二千である

ソ連の從者だ
日本共産黨の實体

【東京發】マッカーサー元帥は二日新憲法發布第三周年記念日に際し、日本國民に國際政治的不義の共産主義に對して新憲法による自由を擁護するよう要請すると共に、日本共産黨を禁止すべきであると述べたが、マ元帥聲明中には次の如く述べられている

日本共産黨は國際的掠奪勢力(ソ連を指す)の明白かな從者であり、帝國主義的目的と破壊的プロパガンダの第三國方針の受け賣り者である。しかして同黨はそれをなし來つたということは直ちに日本とその法律の籠利と保護をうける權利に欸問が起り、國法によつて認められている政治運動とこれ以上見られるべきか否かに欺義が發生せざるを得ないと信ずる

六十五歳から月六十弗
勞働會議が主張する老年恩給案

【オタワ發】カナダの勞働會議は今週オタワ議會の老年保證に關する委員會にブリーフを提出した中で、何れは老年恩給を受けることになるものが働き高の六パーセント(週の收入十九弗以下は免除)の掛金を納める制度によつて六十五歳以上のカナダ人すべてに月六十弗宛の老年恩給を支給する案を實施すべきであると主張した。勞働會議では全國的な保健施設、失業保險、母親扶助、等をすべてひつくるめた社會老年恩給保障プログラムを實施すべきであると強調しているのである

自動車爭議終る

デトロイト及ウインザー其他のクライスラー自動車工場就働者十五万人近くの三ケ月以上に及んだ大爭議は今週解決して組合員は月百弗のペンション其他を獲得したが此の爭議で失われた賃金と賣上げ損害は十四億二千七百九十二萬弗

二百八十隻が出漁
フレザーとスキナの日系漁者

【スチヴストン發】今年は日系漁者も新たに相當數の復歸を見たので目下のところフレザー河のみにても昨年の日系三十隻に比し約百三十隻位、北方漁區方面もスキーナ河其他を合して約百五十隻位に増加する模樣であり、出漁準備にみんな多忙を極めている。又西海岸トローリング漁にも本年既に數隻が就漁したとの事であり、其他ハリバット漁等にも相當出漁した模樣だ

漁況と魚價豫想

△フレザー河のスプリング漁況——準備なり次第早いものは三月中旬頃よりスプリング漁を始めているが、今日までのところ天候不良のためか極めて不振である

△フレザー河のサカイ漁開始期——昨年よりも更におそく、本年度は七月三十一日午前八時からと決定した

△本年度の魚價見透し——現在フレザー河ではスプリング鮭は赤二十五仙、白十四仙(何れも漁者へ拂い)であるが其他全般的な魚價に對しては目下ユニオン對會社側との間に於て折衝中で、大体昨年と大差なき程度に近く決定を見るものと豫想されている

△矢張り住居難——本年度は昨年の狀況よりは多少緩和したようにも見受けられるが住居を購入するにしても建築するにしても非常に高價のため、この點について本年も矢張り一番困難を感じている

(五月一日 オー生)

ソ連反駁す

【東京發】ソ連代表は三日極東委員會で日本、沖繩及びグアム島において元日本の空海軍基地を米國が盛んに改築しているのは、戰時中の米ソ協約に違反するものであると米國を攻撃したが、このソ連の對米非難はマッカーサー元帥の反共聲明に對する報復的宣傳と見られている

【東京發】ソ連代表の反米宣傳に關し、マッカーサー元帥は四日「ソ連のいやがらせ」とこれを一蹴、日本や沖繩に軍事基地を改築するのは米國のほかは誰にも關係のないことだと述べた

戰爭平和 岐路に立つ世界
リー國連事務長がスターリン訪問

【パリ發】東西の「冷たい戰爭」に終末をつけるために來週水曜にはモスクワにスターリン首相を訪れて懇談するであろうと歐州旅行の途上パリに到着した國際連合リー事務總長は三日發表した。すでにリー氏はワシントンでトルーマン大統領、アチソン國務長官と會談をとげたのち、ロンドンでアトレー英首相、パリではビドー佛首相とそれぞれ會見して「冷戰」終結のために奔走したが、リー氏は「早晩、このままで行けば第三次大戰が來るという途と、國連によつてそれを避け得るという途の二つのいずれかを選ばなければならぬ岐路に立つているのがいまの世界である」と警告

【モントリオール發】鐵道交通

人權憲章ブリーフ
來週水曜に全加市協から提出

オタワ議會上院のローバック議員が提出したカナダの人權憲章案に對し目下上院委員會で公聽會が行われているが、これには全加日系市協からもブリーフを提出することになつていて、木曜日ローバック上院議員から全加市協の田中書記長に招請の手紙が到着、田中氏は五月十日の上院委員會に出て市協のブリーフを提出することに取りきめられた

ヅカボー子供ら
家なし三百名

【ヴイクトリア發】ヅカボー狂信派で逮捕されたもの約五十餘名はそれぞれ二年の入獄を申し渡されたが[illegible]刑務所で足りないので三十餘名の婦人はオンタリオ州のキングストン刑務所に送られる。兩親たちの氣違いじみた放火テロのため住宅を失つて路頭にさまようヅカボーの子供たち三百名はビーシー州政府が面倒を見ることになり、晩香坡島パトリシア・ベーにある元カナダ空軍病院建物に入れることになつた

河邊順子夫人
少年裁判を研究に晉市

既報の通りトロント大學に留學中だつた河邊ミッカメ教授は去る二日市内オールド・セント・アンドリュー教會で他の三名の牧師と共に神學博士を授與されたが、この授與式に間に合うように河邊順子夫人は總司令部から大急ぎで許可を得て東京を一日に出發、空路で五月一日午後にトロントに到着、晴れの式に參列した。順子夫人は關西學院で音樂を教授して居り、カナダ滯在中は主として少年裁判に關し研究する筈である

●四月一日現在のカナダの生活費指數は一六四という最高記録で昨年同期に比五點増加

SOCIAL CALENDAR

MAY

6—Toronto. Club Rhapsody's Baseball Dance, at St. Christopher House, 8 p.m., admission 50c.

10—Hamilton. Films and talk on Japan by Rev. G. G. Nakayama at the Rhythm Room, 12 Catherine St. N., 7 p.m.

12—Toronto. Strathcona Nisei Roller Skating Club Social, at 556 Christie St. below St. Clair Ave., 7:30-11:30 p.m.

13—Montreal. Girls' Athletic Club Wind-Up Dance, at St. Raphael's House, 7:30 p.m.

300 In Winnipeg Hear Rev. Nakayama Address

WINNIPEG. — More than 300 persons flocked to Trinity Hall in Winnipeg to hear an address by Rev. G. G. Nakayama on April 21. Isseis and Niseis listened to his discourse on the condition in Japan and the attitudes of the Japanese people since the end of the war.

His address concluded with a travalogue film in color showing his tour from the beet fields of Alberta, across the Canadian Rockies, over the shorelines of Alaska by air and thence to Tokyo and Japan and a brief glimpse of Hawaii.

AKEMI JEWELLERY
—Harold Morishita—
* * *
1931 Avenue Road
Toronto
Phone RE. 5411

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO
Vikaide
TORONTO

Rev. G. G. Nakayama
will show films and speak on his recent tour of Japan at
Rhythm Room
12 Catherine St. N.
Hamilton
MAY 10 7:30 p.m.
Everybody Welcome!

Change Of Date For Evac. Film Benefit

Originally planned for Friday, May 12 at the Ukrainian Labour Temple, the date of "Variety Nite", a presentation of films, songs by Nisei singers, and a quizz show with prizes, has been moved to Friday, May 19 at the same hall.

Bussei Delegates

MONTREAL. — Delegates to the Eastern Canada Young Buddhist League being held here May 6 and 7, are Dewey Uchida and Alice Kuwabara, Hamilton; Tom Shimizu and Tak Yoshida, Toronto and Sam Hashimoto, Kiyoshi Suga will be the chairman for the business sessions.

In addition to the delegates, close to 20 observers and boosters will arrive from Toronto and Hamilton for the two-day meet, which, in addition to the discussions, will include services, a bowling tournament, sight-seeing trip, dance and banquet.

Dr. Robert Walker, president, Church of Jesus Christ of Latter Day Saints of Montreal, will be the chief speaker.

BADMINTON CLOSE

The Toronto JCCA Badminton group put away their racquets and shuttlecocks for the season with a wind-up dance at the Trinity Church gym on Saturday, May 6. Dance time is 8 to 12.

LOST WALLET

A wallet was lost at the hall in Clarkson, Ont., where Rev. G. G. Nakayama was speaking by a resident of Toronto. Any person finding the wallet is requested to get in touch with Masajiro Kimura, Clarkson, Ont.

MAIL TO JAPAN

China Mail leaves for Japan and the Orient from Vancouver on May 13.

Okanagan Academy
OF DRESSMAKING
- Dressmaking
- Designing
- Kindred Arts

Kelowna, B. C. — Mrs. Mikie

Wind-Up Dance

HAMILTON. — The Nisei Rec. Bowlers will close their season with a dance and banquet at the Marine Room, Roberts Restaurant located on King at Sanford. Norman Harrow and his orchestra will provide the music for dancing from 9 p.m. to midnight.

REV. NAKAYAMA

HAMILTON. — Rev. G. G. Nakayama, of Coaldale, Alta., will lecture and show films on Japan which he took during his seven month's tour last year, at the Rhythm Room, 12 Catherine St. N., on Wednesday, May 10 at 7 p.m.

Receives Degree

Dr. Mitsukame Kawabe, dean of Sansai Gakuin in Kobe, Japan, presently at Emmanuel College in Toronto, was conferred with an honorary Doctor of Divinity degree. The convocation took place on May 2 at the Old St. Andrew's Church.

Present at the ceremonies was his wife, a recent arrival from Japan.

'Peg Variety Concert Held By Women's Club

WINNIPEG. — The Spring Variety Concert presented by the Winnipeg Nisei Young Women's Club on April 14 was a highly successful affair. Led by capable mc Tom Mitsunaga, the concert lived up to its name with a lineup of numerous events.

Solos by well-known vocalist George Kent, violinist Allan Beck, accordionist Eddie Dolsky, Alice Nakauchi, young pianist Jeanne Shigeta and Mickey Hayashi's Japanese classics contributed greatly to the evening.

Graceful Japanese dances by Thelma Koga and Kay Inouye, group dancing by five pre-teenage girls, Judy Yoshino, Jeanne Shigeta, Patsy Hirayama, Sachiko Ono and Joan Miki, and unique koto-playing by Mrs. Asae added an exotic touch to this part of the program appealing to the Issei.

The feature of the evening was the "Bunny Bargains Bloom" troup led by Mrs. Scotty Hirose with Ruth Akagawa, Betty Tamemoto, Mrs. Okamoto, Mrs. Onodera and Alice Nakauchi who combined in keeping the audience laughing.

MANITOBA JCCA SPORTS

WINNIPEG. — The Manitoba JCCA is planning a organized sports program for Niseis in Winnipeg. A questionnaire is being sent out and good response means the organization of active sports such as baseball, swimming, tennis, bowling, chess, shogi, badminton and others. Any suggestions will be accepted.

334-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

ACADEMY OF SUIT & DRESS DESIGNING
Designing, pattern making, copying, styling, cutting, draping, fitting, grading, machine sewing.
In our own factory with free equipment and material for practice. Individual instructions. Day Evening. Easy payment terms.
Call Mrs. Rose, WA. 4926
Between 9 and 5 Toronto

Re-Covering
And Re-Upholstering
Crescent Upholstery
Rep. — S. Nagasuye
479 Spadina Ave.
Toronto
Also New Furniture
Davenports
Chesterfields
Bedroom Chairs
Phone MI. 3005
After 6 p.m. — PL. 1841

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

2 STUDENTS for farm work in Leamington, June to end of August. For particulars Shoji Nakashima, 506 Jarvis St., Toronto. RA. 2851.

ONE SEAFOOD COOK; and 15 night cleaners and dishwashers. Inquire Mr. Kimura, Mon Kuo Trading, Elizabeth St., Toronto.

EXPERIENCED, able fishermen for 10 boats for next year's fishing in Skeena district. Applications received now. For particulars write or see Iwao Miyashita, Box 627, Greenwood, B. C.

FEMALE HELP WANTED

YOUNG SALESGIRL for fruit store, Fridays and Saturdays. 351 Eglinton Ave. W., MA. 4448, Toronto.

LADY with some knowledge of sewing. Apply blind dept., Best Cleaners, 150 Kenwood, Toronto. RE. 6121-2.

FOR RENT

SINGLE furnished room, $4 weekly, WA. 5443, Toronto.

COMFORTABLY FURNISHED bedroom in centrally located private home. Board if desired. RA. 0353. Toronto.

MISCELLANEOUS

FREE—Beauty Counsellor skin analysis and complimentary make-up. Phone 24452, Winnipeg.

FOR SALE

GAS RANGE "Moffat", used 10 months, like new. Apartment size, 4 burner with broiler, 979 Dundas St. W., Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

COOK-GENERAL for adult family of 2. Private bath, reference. RA. 1918, Toronto.

GIRL as mother's help for light housework. Private room in modern home. OR. 9333, Toronto.

GIRL for general housework, no cooking, live in, $60 month. MA. 6164, Toronto.

ROOMS WANTED

TWO UNFURNISHED rooms, by young couple, west end preferred. KI. 5448, Toronto.

Miss Setsu Yamaoka
Registered Optometrist
Suite 204—310 Bloor St. W. Toronto
by appointment only RA. 8137

SHUMIATCHER & ASSOCIATES
LAW OFFICES
VANCOUVER, B. C. — 409 Vancouver Block
CALGARY, ALTA. — Grain Exchange Bldg.
REGINA, SASK. — Westman Chambers
M. C. Shumiatcher, K.C., LL.M., Dr. Jur.
A. I. Shumiatcher, K.C. — Thomas S. Tanaki, B.A., LL.B.
W. D. L. Roach, B.A., LL.B. — Derril G. McLeod, B.A., LL.B.
法律事務一切 日英両語何れにても御相談に應じます
法學博士 辯護士 エム・シー・シュミアチャ
法學士 辯護士 玉置重次

HAMILTON NISEI REC BOWLING LEAGUE
Wind-Up Dance and Banquet
MARINE ROOM — ROBERTS RESTAURANT
King at Sanford, Hamilton
Saturday, May 13
Music by Norman Harrow and His Orchestra
Dancing from 9 p.m. until midnight
Ladies — 50c
Gents — 75c

QUEEN CITY CREDIT JEWELLERS
LEFTY NAKAMURA, Mgr.
• 78 QUEEN ST W TORONTO
• 6 DOORS WEST OF BAY ST
• OPPOSITE BROADWAY THEATRE

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E. Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5250 Res. LY. 3427

Artistic Floral Creations designed by
DORELLE FLORISTS
1171 Danforth Ave.
(at Greenwood)
Toronto, Ont.
Open Evenings
GE. 5010

PRIZES PRIZES PRIZES PRIZES PRIZES PRIZES
to be given away at
VARIETY NITE
Friday, May 19
In aid of the University Film Society's
"EVACUATION STORY"
Ukrainian Labour Temple [illegible]
Toronto
Tickets—50c Time—8:00 p.m.
Program [illegible]
PRIZES PRIZES PRIZES PRIZES PRIZES PRIZES

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorised as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Ben Mori Pulls Trigger, Fires Four Goals As Flyers Advance To Juvenile Playoffs

In the home stretch of their King Clancy Series group, the Arcade Grill (Nisei Flyers) won two games last week, 10-4, 4-0, to advance into the Juvenile "A" playoffs.

At the Milton Arena, the Arcade pucksters swamped the Whitehawks with an avalanche of goals to the tune of 10-4. Left winger Ben Mori was the big gun, flashing in four goals to mark up the most prolific scoring in a single night by a Nisei in THL action.

On May 1, the Grillers blanked the White Eagles, 4-0, for their sixth shutout of the season. Opening the scoring, defenseman Joe Wani sifted in a hard shot from the blueline followed by Pinky Gilbert's shot from way out. Dave Yonemitsu and Sho Mori completed the scoring.

Arcade Grill who were dropped by Willow Snack Bar in the regular THL "B" playoffs, get another chance at a championship when they meet Orchard Grill in a Clancy playoff round.

Not so fortunate were the intermediate Nisei Stars who dropped their last start of the long hockey season, 6-1, to Croftons at Nobleton Arena. Maw Mori averted a shutout for the outweighed Niseis with a sizzler in the second period. Goalie Tin Goto made several terrific stops when the playoff-bound Croftons swarmed around at one point of the game.

Now the Stars can hang up their skates after a long season in the Nisei league and in this Clancy series which saw them motor to arenas 30-40 miles out of Toronto to play hockey in the THL circuit which is sometimes called the "See Ontario first League".

Judo Club Planned For Hamilton YMCA

HAMILTON. — A Judo Club is about to be launched in Hamilton with a nucleus of one sandan, two nidan and four shodan judoists. The group will be formed at the YMCA where gym will be used for instruction and training.

Anyone who is interested are urged to contact Mr. Ishibashi.

For Good Homes
At Reasonable Prices
consult
J. GREEN
Real Estate Broker
Phone LA. 4817 or LA. 5804
933 Bloor St. W., Toronto

Travelling To Japan
OR BRINGING SOMEONE OVER
We represent all steamship and airlines including American President Lines, Pan American Airways, Northwest Airlines and Canadian Pacific Airlines. Write or call for full information and rates.
Mail inquiries promptly answered.
DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. W., Toronto, Ont. PL. 6151

BEST
for
DRY CLEANING & GARMENTS STORAGE
"Have Your Winter Garments"
Stored With Us
(Certified and insured [illegible])

4 TRUCKS AT YOUR DISPOSAL
Cash & Carry Branch Stores — Head Office [illegible]
517 Oakwood Ave. — [illegible]
591 Bayview Ave. — MA. [illegible]
1193 Weston Rd. — [illegible]

ALSO
We Have Added Another [illegible]
"Linen Blind Cleaning and [illegible]"
3c An Inch On The [illegible]

Best CLEANERS (TORONTO) LTD.

Westerns Make 1950 Debut Against W. York

In defense of the West Toronto Senior title, Westerns open up the Earlscourt Stadium ball season against West Yorks at 1:45 this afternoon. Although no pitching selections have been announced, Manager Mike Maruno will probably send Kenny Ohara to the hill.

The league schedule calls for a double-header under the lights Tuesday night, and single games Saturday afternoon and Thursday nights and single and exhibition games on Saturday nights.

Like in previous years there will be no regular admission when league games only are scheduled.

Wonrets Get Trophy At H.N.B.L. Banquet

HAMILTON. — The first successful season of basketball having ended, the Hamilton Nisei Basketball League held a party at the First United Church on April 28. Also present were Messrs. Honda and Nishikawa of the Kyowa Club who had helped the League in canvassing Hamilton for financial support.

Wes Hyodo, the former president of the League, thanked the executive members for their assistance during the past season and also emphasized the need for cooperation with the new executive in order to have another successful season of basketball.

Tom Kuwabara was presented with a trophy in appreciation of his efforts as coach of both the Angles and Alphas. Introduction of the new prexy, Koji Fukumoto, was made and the new H. N. B. L. Challenge Trophy was presented to Joe Tamiano who received it on behalf of the winning team, the Wonrets.

YBS BASEBALL

Second practice for this coming season will take place at Stanley Park, corner of King and Walnut Ave., this coming Sunday, May 7 at 10 a.m. The team is still in need of new players and anyone wishing to sign up as regulars are urged to attend. Tentative playing positions will be decided on this day.

Estimates Free
Prompt Service
Adanac Venetian Blinds
Venetian Blinds Made to Order.
STEEL — ALUMINUM — BASSWOOD
also Repairing
PL. 5321
536 Dundas St. W.
Toronto
Res. KE. 4657 — Toronto

LOOKING For a Home?
If you are, we will find the house to suit you in the district you want. Remember: if you are renting, you are paying a house almost three times for someone else during your lifetime, without building any estate.

For courteous and efficient service, call
ERIC N. ATTENBOROUGH
Real Estate Broker
114 Dynevor Rd., Toronto
OR. 3285

ACCENTS ON SPORTS

This has been mentioned here before, but with some concrete ideas to go along, we'd like to rehash it again.

They had a basketball tourney for the third successive year in Montreal, the fourth Nisei open badminton series wound up over the week-end in Toronto and there's a bowling tournament on the way in two weeks. They're an established annual event now.

What about a baseball tournament along these lines.

* * *

With Sunday sports now permissible during the afternoons in Toronto, we think it is now much more feasible to consider such an affair here.

Of course, such a tourney could be held anywhere which happens to be the centre of two or more separate Japanese communities such as in the interior of B. C. or in southern Alberta but it's rather difficult we hear to plan anything of the sort in the summer as so many are busy in the orchards or on the farms.

And Toronto seems a logical and suitable point to talk in terms of a tournament.

Baseball presents a different set of problems in considering a tourney than bowling, badminton or basketball. Difficulty in securing playing grounds, the fear that bad weather could wash out the whole affair, the fact that Nisei baseball teams, if they play in their local leagues, may have commitments that would prevent their participating and there's a matter of travelling cost, if, say, a team of 15 players were to come here from Montreal.

But we think it's worth a try and see if it can't be arranged here. Baseball still is the top Nisei sport and it has the widest spectator following. If it could be put over properly it can't help but be a success.

* * *

And it need not be a strictly sports group that could handle it. Montreal's basketball do is a JCCA affair, the JCCA here, or any religious club with a little push and planning could organize it. And it certainly would add prestige to any group that's willing to tackle it.

At least we think it's worth investigating. At least it won't cost anything to find out if a playing field, preferably an enclosed one is available, whether outside teams would be willing to take part if given travelling expense, and also another important thing, if a large hall is available to hold a dance which is a necessary appendix to anything of this sort if it is to be made self-sustaining.

* * *

Now into some of the ideas and also the possible solution to probable difficulties.

The ideal time for such an event would be the Labour Day week-end for then Saturday, Sunday afternoon and Monday would be available. There is less chance of postponement because of rain at that time, and the tourney schedule should be arranged that it could be completed by Sunday afternoon or early Monday afternoon, thus if rain does wash out a game, there still would be time.

Also at this there is less likelihood of local league commitments as it's near the end of the season and it is always possible to get permission to play at another date.

Another reason for this particular date is that the CNE will be in full swing and it does give the out-of-town players and their supporters a chance to throw away their money.

* * *

Hamilton and Montreal are logical choices for invitations, and two Toronto teams could make a neat four-team affair. Also Detroit and Cleveland are also possibilities and provided they have or can form a team and are guaranteed a part of their expenses, we're sure they'd be interested. Fort William seems a little out of the way but they might be coaxed.

If only one playing field is available, four teams look like both the minimum and the maximum.

Now the money angle. The big item would be the travelling expenses of the visitors. Then, if an enclosed diamond is secured there may be rental but a collection or gate should take care of that. Others would be a trophy or some award, supply of balls (other equipment can be borrowed or supplied by the teams) and odds and ends.

We're sure that if a large hall was to be had for a [illegible] dance together with the collection or admission at the games [illegible] underwrite all the expense.

This dance should be held Saturday, not Monday, in order to make sure that the outsiders can attend. Presentations [illegible] immediately after the winner is declared, a dance is not necessary for that.

* * *

One final idea, and that is, it need not be baseball [illegible] softball. Although the former is more popular and [illegible] would be easier to hold a softball tourney.

Softball diamonds are much more numerous and [illegible] secure. And there need not be a limit of teams [illegible] three games could be played at one park at one [illegible] teams needn't worry too much about equipment to bring [illegible] is faster, and less likely to be cut by the Sunday [illegible] cut.

And also there's a better chance of securing A[illegible] Nisei participation [illegible] seems that the Nisei in the [illegible] playing [illegible] softball than baseball. We know there [illegible] ball league in Cleveland and we think there's a [illegible]

All this is strictly an idea, but we think it's [illegible] a [illegible] by some energetic group.